



HEPATITIS C

GUÍA DE

RECURSOS

Un Directorio de Servicios
para la Hepatitis C en el
Condado de Los Ángeles

www.HepCTaskFoceLA.org

Julio de 2009

ÍNDICE

BIENVENIDA	3
CÓMO USAR ESTA GUÍA	5
LÍNEA DE ASISTENCIA PARA LA HEPATITIS C	6
INSTALACIONES PARA PRUEBAS	7 - 13
ANÁLISIS GRATUITO DE HEPATITIS A, B & C	14 - 16
INSTALACIONES DE TRATAMIENTO	16-18
VACUNAS CONTRA LA HEPATITIS A & B	
Para adultos	18-20
Para niños	20-21
GRUPOS DE APOYO	22 - 23
INSTALACIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE JERINGAS	24-25
RECURSOS MISCELÁNEOS	
Farmacias especializadas en VHC	26
Comunidades minoritarias	27
Deficiencias auditivas o del habla	28

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los
Ángeles

Grupos de apoyo para mujeres	28
ENLACES DE INTERNET PARA ORGANIZACIONES DE SALUD	29 - 31
HOJA INFOMATIVA SOBRE LA HEPATITIS C	32 - 35
FOMULARIO DE PARTICIPACIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO HEPATITIS C	36
FOMULARIO DE INCLUSIÓN DEL GRUPO DE TRABAJO HEPATITIS C	37

BIENVENIDOS A LA GUÍA DE RECURSOS DEL VHC

La hepatitis C representa un problema cada vez mayor en el condado de Los Ángeles. Por lo menos 180,000 individuos viven con esta enfermedad en Los Ángeles, y la mayoría no lo saben. En comparación al VIH, la incidencia de casos de hepatitis C es cuatro veces mayor, aunque muchos individuos son coinfectados. La hepatitis C afecta a los grupos de raza no blanca, los veteranos, los usuarios de drogas por jeringas, los indigentes y los reclusos de manera desproporcionada.

El Grupo de trabajo de Hepatitis C del condado de Los Ángeles (HCTF, por sus siglas en inglés) es un grupo de agencias privadas y públicas, defensores y personas interesadas que trabajan en conjunto y colaboración para prevenir la propagación de la hepatitis C y mejorar la calidad de vida de las personas afectadas por la hepatitis C. El HCTF aboga por individuos sin importar raza, color, creencias religiosas, orientación sexual, edad, origen natal, estatus familiar o discapacidad.

El objetivo de la HCTF es determinar la política y abogar por las necesidades de la gente que se encuentran en riesgo o viven con la infección de la hepatitis C. Los objetivos del HCTF son: (1) desarrollar y mejorar los sistemas de prevención de la hepatitis C, vigilancia, PRUEBAS, educación, tratamiento, cuidado y apoyo; (2) abogar por políticas y fondos en cuanto a la hepatitis C; y (3) aumentar la conciencia pública sobre la hepatitis C.

La membresía es gratis y está abierta a cualquier individuo o representante de organizaciones sin fines de lucro, privada o pública. Invitamos a aquellos interesados a asistir las reuniones del Grupo de trabajo, las cuales se llevan a cabo el tercer miércoles de cada mes a la 1:00pm en:

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los
Ángeles

AIDS Project Los Angeles (APLA)
 The David Geffen Center
 2nd Floor– Founders Room
 611 S. Kingsley Drive
 Los Angeles, CA 90005

Para más información, comuníquese con el Grupo de trabajo:

www.HepCTaskFoceLA.org

Brian Risley @ 213-201-1547

Danny Jenkins @ 818-985-8323

Agencias participantes

AIDS Healthcare Foundation	Homeless Health Care Los Angeles
AIDS Project Los Angeles	JWCH Institute, Inc.
American Liver Foundation	LA City AIDS Coordinato's Office
Antelope Valley Hope Services/APLA	LA County – Department of Public Health
Asian Pacific AIDS Intervention Team	♦Acute Communicable Disease Control Program
BAART–Community Healthcare/BHS/ART	♦Alcohol y Drug Program Administration
Beacons of H.O.P.E.	♦Office of AIDS Programs y Policy
Beverly Hills Medical Plaza Pharmacy	ModernHEALTH, Ad–Rx Pharmacy y Px Drugstoe
The Catalyst Foundation	Pacific AIDS Education y Training Center at UCLA
Center for Health Justice	Roche
Common Ground	Schering Plough
Cri–Help, Inc.	Tarzana Treatment Centers
Drug Policy Alliance	UCLA CARE Center
HARM Reduction Coalition	Walgreens
Hep C Aware	
Hollywood–Wilshire YMCA – A Brighter Future	

Aviso: Todos los sitios identificados en esta guía están sujetos a cambios. Le recomendamos que llame antes de visitar el sitio para verificar la dirección, servicios y horarios de servicio.

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

CÓMO USAR LA GUÍA DE RECURSOS DEL VHC

La Guía de recursos del VHC tiene como propósito ayudarle a acceder los servicios que necesita de manera rápida y eficaz. En la Pagina 1 de la sección de Índices puede encontrar los servicios, o bien puede mirar los tipos de servicios enumerados en este directorio y dónde se pueden encontrar.

Los servicios imprescindibles relacionados a la hepatitis C se pueden acceder pese a su capacidad de pago (ATP, por sus siglas en inglés). Los servicios presentados en esta guía son, en su mayoría, gratis o de bajo costo.

Le recomendamos que llame antes de visitar una de las agencias para asegurarse de que la información está correcta, si se ocupa una cita o si los servicios requeridos de la agencia son sólo para los clientes registrados.

La información aquí presente fue provista por agencias en todo el condado de Los Ángeles y áreas de California. Si encuentra información no actualizada, le rogamos nos envíe sus comentarios por correo electrónico a hepctf@hhcla.org. Haremos todo lo posible para que esta información este al corriente.

Puede que esta guía no incluya todos los servicios disponibles en todas las categorías.

La inclusión de una organización en esta guía no significa refrendo.

LÍNEA DE ASISTENCIA PARA LA HEPATITIS C

American Liver Foundation	800-465-4837
California AIDS Hotline	800-367-2437
Centers for Disease Control y Prevention	888-443-7232
Hepatitis C Connection	800-522-4372
Hepatitis Foundation International	800-891-0707
HIV / AIDS / Hepatitis C Nightline	800-273-2437
Latino Organization for Liver Awareness	888-367-5652
Los Angeles County Public Health Alcohol y Drug Program Administration - Help Line	800-564-6600
Veterans Affairs National Hepatitis C Program	800-827-1000

INSTALACIONES PARA PRUEBAS

Si los resultados de su prueba de hepatitis C han sido **positivos** o lleva tiempo viviendo con el, puede que se esté preguntando sobre cuál es el siguiente paso a seguir. Algunas agencias enumeradas a continuación pueden hacerle las pruebas

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

que corresponden. Pídale que le tomen una **carga viral** y que le chequen el nivel de **encimas en el hígado, ALT y AST**. Esta es una buena manera de dar seguimiento a su hepatitis C. Llame a las agencias primero, ya que la información podría cambiar.

<p>Alta Med Health Services SPA 7 9436 E. Slauson Pico Rivera, CA 90660 562-949-6069, Laboratorios, cita Panel de hepatitis \$79 El costo puede ser menor si el paciente califica.</p>	<p>Alta Med Health Services SPA 7 5427 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90022 323-869-5450 Hepatitis C relacionada con VIH 323-869-1900 – Publico en general Prueba de Hepatitis A, B y C, Hepatitis A y B vacunas Se acepta Medi-Cal, seguro médico o \$30 mínimo por consulta de acuerdo con el ingreso del paciente sin seguro médico Lunes a Viernes 8:00am a 5:00pm</p>
<p>Arroyo Vista Family Health Center SPA 4 6000 N. Figueroa St. Los Angeles, CA 90042 323-254-5221 Pruebas de Hepatitis A, B y C, genotipo y carga viral de hepatitis C, servicios de laboratorio a bajo costo y folletos educativos Medi-Cal, Medicare, Capacidad de pago (ATP) Lunes a Viernes 8:00am – 7:00pm y, Sin cita previa Sábado 8:00am – 4:30pm</p>	<p>Bay Area Addiction, Research & Treatment SPA 4 BAART/ART/BBHS 1926 W. Beverly Blvd. Los Angeles, CA 90057 213-607-2010 Prueba de hepatitis A, B y C Medi-Cal o asociación privada, si es elegible Lunes a Viernes 5:30am – 1:30pm</p>

INSTALACIONES PARA PRUEBAS – cont.

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>Bell Gardens Family Medical Center – Family Planning Centers of Greater LA SPA 7 6501 S. Garfield Ave. Bell Gardens, CA 90201 562-928-9600 Línea de citas Educación, pruebas de hepatitis B Medi-Cal, la mayoría de seguros médicos (llame para verificar), programas de bajos ingresos No se requiere cita previa o llame para una cita Lunes a Viernes 8:00am – 5:00pm, Sábado 8:00am – 1:00pm</p>	<p>Care Station Carson SPA 3 21501 S. Avalon Blvd. #100 Carson, CA 90745 310-835-6627 *Debe ser un paciente actual</p>
<p>California Family Care Medical Group SPA 4 1414 S. Grand, #100 Los Angeles, CA 90015 213-742-6200 Pruebas gratuitas de hepatitis A & B Costo por consulta depende de su ingreso Lunes a Sábado 8:00a.m – 5:00pm</p>	<p>The Catalyst Foundation SPA 1 44758 Elm Ave. Lancaster, CA 93534 661-948-8559 Pruebas gratuitas de hepatitis C Tratamiento gratuito para la hepatitis C menos servicios de laboratorios, si es elegible</p>
<p>The Children’s Clinic SPA 8 455 E Columbia St Suite 201 Long Beach, CA 90806 562-933-0400 Programa de bajos ingresos para aquellos que califican Prueba de hepatitis A, B y C Sólo con cita previa Lunes a Viernes 9:00am – 4:00pm</p>	<p>China Town Service Center SPA 4 767 N. Hill St. #200 Los Angeles, CA 90012 213-808-1718 Pruebas de hepatitis A, B y C Medi-Cal, Medicare, HMO o programa del Condado gratuito, si es elegible Con cita/sin cita dependiendo de la disponibilidad Lunes & Viernes 8:00am – 5:00pm</p>

<p>Clínica Medica Familiar SPA 3 1410 N. Garey Ave. Pomona, CA 91767 909-868-1620 Medi-Cal ó Medicare Prueba de hepatitis A y B Lunes a Viernes 8:00am - 5:00pm</p>	<p>Clínica Oscar Romero SPA 4 123 S. Alvarado St. Los Angeles, CA 90057 213-989-7700 Tratamiento de hepatitis A y B. Prueba de anticuerpo para la hepatitis C. Medi-Cal, Medicare o capacidad de pago (ATP). Llame para una cita. Sólo pacientes actuales.</p>
<p>Durfee Family Medical Group SPA 3 2006 Durfee Ave. El Monte, CA 91733 626-442-5015 Prueba de hepatitis A, B y C Sin cita o llame para una cita</p>	<p>East Los Angeles Health Task Force SPA 4/SPA 7 2120 E. 6th St. Los Angeles, CA 90023 323-881-1112 Prueba de hepatitis C Folletos educacionales Gratis, General Relief, Medi-Cal</p>
<p>Edward Roybal Comprehensive Health Center SPA 7 245 S. Fetterly Ave. Los Angeles, CA 90022 323-780-2373, Fuera de horas de trabajo 323-780-2433 Laboratorio, Folletos educacionales</p>	<p>El Dorado Community Service Center SPA 8 4023 Marine Ave. Lawndale, CA 90260 310-675-9555 Llame para una cita</p>
<p>El Monte Comprehensive Health Center SPA 3 10953 Ramona Blvd. El Monte, CA 91731 800-383-4600 Laboratorio, Folletos educacionales</p>	<p>H. Claude Hudson SPA 4 2829 S. Grand Ave. Los Angeles, CA 90007 213-744-4716, 800-383-4600 Laboratorio, Folletos educacionales Se acepta seguro médico, Capacidad de pago (ATP) Lunes a Sábado 8:00am - 5:00pm Martes a Viernes 8:00am - 8:00pm Sábado 8:00am - 3:00pm, Sólo con cita</p>

INSTALACIONES PARA PRUEBAS – cont.

<p>Hawaiian Gardens Health Center – Family Planning Centers of Greater LA SPA 7 22310 Wardham Ave. Hawaiian Gardens, CA 90716 562-420-2433 Línea de citas Educación, Pruebas de hepatitis A, B y C Medi-Cal, la mayoría de seguros médicos (llame para verificar), programas de bajos ingresos Sin cita o llame para una cita Lunes a Viernes 8:00am – 5:00pm</p>	<p>Harbor-UCLA Medical Center SPA 8 1000 W. Carson St. Torrance, CA 90509 Office: 310-222-5696 Celular: 310-720-8663 Fax: 310-212-7483 Pager: 310-501-1758 Laboratorio \$60 por consulta Primero llame, después envíe un fax para la cita a Reiko Navarro</p>
<p>High Desert Health Systems SPA 1 44900 N. 60th St. West Lancaster, CA 93536 661-945-8365 Prueba de hepatitis A, B, y C Se aceptan todos los seguros médicos, como Medi-Cal y Medicare, y Capacidad de pago (ATP)</p>	<p>The Hope Clinic (Antelope Valley) SPA 1 45120 N. 60th St. West Lancaster, CA 93536 (661) 945-8448 Debe estar coinfectado con el VIH+ /SIDA y Hepatitis Prueba de hepatitis A, B, y C Medi-Cal, Medicare, Capacidad de pago (ATP), OSA</p>
<p>Hubert H. Humphrey CHC SPA 6 5850 S. Main St. Los Angeles, CA 90003 800-383-4600 Prueba de hepatitis A, B y C Capacidad de pago (ATP) o gratis Lunes a Viernes 8:00am – 5:00pm Sólo con cita, Cuidado médico de cabecera</p>	<p>JWCH Institute, Inc. SPA 4 The Center for Community Health 522 S. San Pedro Los Angeles, CA 90013 213-622-2639 213-353-1115 323-291-5154 Prueba gratuita de hepatitis B y C solamente Lunes a Viernes 7:30am – 4:30pm Sin cita @ 7:30am y 1:00pm Con cita @ 7:30am</p>

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

INSTALACIONES PARA PRUEBAS – cont.

<p>Long Beach Dept. of Health Services Immunizations SPA 8 2525 Grand Ave. Long Beach, CA 90815 562-570-4221 Prueba de hepatitis A = \$16 Prueba de hepatitis B = \$43 Prueba de hepatitis C = \$23 Consulta \$15 Sólo con cita</p>	<p>North East Community Clinic SPA 4 5564 N. Figueroa St. Highly Park, CA 90042 323-256-3884 Prueba de hepatitis A, B y C Vacuna contra la hepatitis A y B, sólo para niños. Califica para varios programas, se acepta Medi-Cal. Servicios gratuitos para personas sin seguro médico. Lunes a Viernes 8:30am – 5:00pm Sábado 8:30am – 2:00pm</p>
<p>Noth East Valley Health Cop. SPA 2 Homeless Healthcare Project (NEVHC-HHCP) 7843 Lankershim Rd. North Hollywood, CA 91605 818-765-8656 Chequeo gratuito/Prueba de hepatitis A, B y C Sólo para aquellos que califican para el Homeless Program – Sin seguro, ingreso limitado. Lunes, Martes & Jueves 8:30am – 5:00pm Miércoles 11:30am – 8:00pm Viernes 8:30am – 4:00pm Se acepta Medi-Cal, Medicare, pero no HMO o seguros privados</p>	<p>Orange County Health Care Agency— Orange Co. 1725 W. 17th St. Santa Ana, CA 92706 714-834-8787 Special Diseases Prueba gratuita de hepatitis B y C No se necesita cita previa Lunes 8:00am – 4:00pm Martes 10:00am – 5:30pm Miércoles a Viernes 8:00am – 4:00pm Cerrado durante el almuerzo Lunes, Miércoles, Jueves & Viernes 11:30am – 1:00pm</p>
<p>Pediatric & Family Medical Center SPA 4 1530 S. Olive St. Los Angeles, CA 90015 213-747-5542</p>	<p>Pomona Clínica Medica Familiar SPA 3 1410 N. Garvey Ave. Pomona, CA 91767 909-868-1620</p>

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>Prueba de anticuerpo de hepatitis C Vacuna contra la hepatitis A y B, Laboratorio. Lunes a Sábado 8:00am – 4:30pm Lunes, Miércoles & Jueves solamente – Clínica para adultos abierta de 8:00am – 7:00pm Los clientes son referidos al condado de Los Ángeles para los servicios de Hepatitis. Martes 8:00am – 4:30pm Jueves a Sábado 8:00am – 4:30pm Lunes & Miércoles, Clínica para adultos 8:00am – 7:00pm</p>	<p>Prueba de hepatitis A, B y C; Folletos educacionales Medi-Cal, Medicare y otros seguros médico Pacientes nuevos y sin cita son bienvenidos todos los días</p>
<p>San Fernando Health Center SPA 2 1212 Pico St. San Fernando, CA 91340 818-837-6969 Prueba de hepatitis A, B y C por orden del doctor Vacuna contra la hepatitis A y B gratuita a clientes del programa de planificación de la familia solamente. Sólo con cita Servicios sin cita disponibles de manera limitada Lunes a Jueves 7:30am – 8:30pm Viernes 7:30am – 5:00pm</p>	<p>South Health Center SPA 6 1522 E. 102nd St. Los Angeles, CA 90002 323-563-4053 Prueba gratuita de hepatitis C para adultos & niños Lunes , Martes, Jueves & Viernes 8:00am – 10:30am & 12:30pm – 2:30pm Miércoles 10:00am – 12:30pm & 2:30pm – 4:30pm. A los primeros 20 pacientes por sesión</p>
<p>St. John's Well Child Center SPA 4/SPA 6 515 West 27th St. Los Angeles, CA 90007 213-749-0947 Prueba de Hepatitis A, B y C Se aceptan donaciones Servicio para adultos y niños sin cita</p>	<p>Tarzana Treatment Center SPA 1 907 W. Lancaster Blvd. Lancaster, CA 93534 661-723-4829 Prueba de Hepatitis A, B y C Programa de bajos recursos para los que califican, No se acepta HMO y HMO Medi-Cal, Sólo</p>

<p>previo Lunes & Miércoles 9:00am – 5:00pm, Martes & Jueves 11:00am – 7:00pm, Viernes 9:00am – 5:00pm Sábado 8:00am – 2:00pm</p>	<p>Medi-Cal regular Lunes a Viernes 8:00am – 12:00pm & 1:00pm – 4:00pm</p>
<p>Torrance Health Center SPA 8 711 Del Amo Blvd. Torrance, CA 90501 310-354-2300 Pruebas gratis de hepatitis A, B y C, si existe riesgo, por medio del departamento de STD</p>	<p>Western University Medical Center SPA 3 887 E. 2nd St. Ste. C Pomona, CA 91766 909-865-2565 Vacunas contra la hepatitis A & B Prueba viral de hepatitis C Vacuna contra la hepatitis B- \$40 Seguro médico, Medi-Cal, Medicare o \$65 para pacientes nuevos, más servicios de laboratorio \$40 para pacientes ya establecidos Los clientes son referidos a especialistas Lunes a Viernes 9:00am – 6:00pm</p>
<p>Wilmington Health Center SPA 8 1325 Broad Ave. Wilmington, CA 90744 310-518-8800 Los pacientes son referidos a Torrance Health Center 310-354-2300</p>	

ANALISIS GRATUITO DE HEPATITIS A, B & C

Unidad de Prueba Móvil de Morbosidad Multiple del JWCH
Institute, Inc.

**LUGARES Y HORARIOS PUEDEN CAMBIAR. LLAME PARA
OBTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA.**

213-291-5154

<p>Lunes:</p> <p>Lugar: Midnight Mission (6th & San Pedro) Horario: 11:00am – 3:00pm</p> <p>SPA 4</p>	<p>Martes:</p> <p>Lugar: San Julian Park (entre 5th & 6th Streets) Horario: 9:00am – 12:00pm</p> <p>Cada 1^{er} & 3^{er} Martes del mes: Lugar: T.H.E. Clinic Horario: 1:00pm – 4:00pm</p> <p>SPA 4</p>
<p>Miércoles:</p> <p>Cada 1^{er} & 2^o Miércoles del mes: Lugar: Weingart Center (6th & San Pedro) Horario: 9:00am – 12:00pm</p> <p>Cada 1^{er}, 2^o & 4^o Miércoles del mes: Lugar: Safe Harbor Women’s Center (5th & Stanford) Horario: 1^{er} & 2^o Miercoles 2:00pm –</p>	<p>Jueves:</p> <p>(1) Lugar: Homeless Health Care LA (340 N. Madison) Horario: 9:30am–2:00pm</p> <p>(2) Lugar: Clean Needles Now Needle Exchange (Santa Monica & Sycamoe) Horario: 6:00am – 10:00pm</p>

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>4:30pm 4º Miércoles 2:00pm - 5:00pm</p>	
<p>Miércoles:</p> <p>Cada 1^{er} & 2º Miércoles del mes: Lugar: Weingart Center (6th & San Pedro) Horario: 9:00am - 12:00pm</p> <p>Cada 1^{er}, 2º & 4º Miércoles del mes: Lugar: Safe Harbor Women's Center (5th & Stanford) Horario: 1^{er} & 2º Miércoles 2:00pm - 4:30pm 4º Miércoles 2:00pm - 5:00pm</p> <p>Cada 3^{er} Miércoles del mes: Lugar: Prototypes (845 E. Arrow Hwy, Pomona, CA) Horario: 10:00am -2:00pm</p> <p>Cada 4º Miércoles del mes: Lugar: United American Indian Involvement, Inc. Horario: 9:00am - 1:00pm</p> <p>SPA 4</p>	<p>Cada 4º Jueves del mes: Lugar: Asian American Drug Abuse Program (AADAP) Horario: 8:00am - 12:00pm</p> <p>SPA 4</p>
<p>Viernes: Lugar: Oasis House Horario: 1^{er}, 2^{er} & 4^{er} Viernes 9:30am -</p>	

<p style="text-align: center;">4:00pm 3^{er} Viernes 9:30am - 4:00pm</p> <p>Cada 2º Viernes del mes: Lugar: Alibis East (225 S. San Antonio Ave., Pomona, CA 91766) Horario: 9:00pm - 1:00am</p> <p>Cada 3^{er} & 4º Viernes de cada mes: Lugar: Van Ness Recovery Home Horario: 4:00pm - 8:00pm</p> <p>SPA 4</p>	
--	--

INSTALACIONES PARA EL TRATAMIENTO

<p>The Catalyst Foundation SPA 1 44758 Elm Ave. Lancaster, CA 93534 661-948-8559 Pruebas de hepatitis C \$80-90 Tratamiento gratuito de hepatitis C, menos servicios de laboratorios, si califican</p>	<p>Harbor-UCLA Medical Center SPA 8 1000 W. Carson St. Torrance, CA 90509 310-222-2477</p>
<p>High Desert Hospital SPA 1 44900 N. 60th St. West Lancaster, CA 93536 661-945-8365</p>	<p>LAC-USC Medical Center Dept. 5P51 SPA 4 Liver Clinic 1520 San Pablo St. Los Angeles, CA 90033 323-442-5100</p>
<p>Olive View Medical Center SPA 2</p>	<p>Screen Actors Guild- Bob Hope Health</p>

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>14445 Olive View Dr. Sylmar, CA 91343 818-364-3184</p>	<p>Center SPA 4 335 N. La Brea Ave. Los Angeles, CA 90036 Sólo para miembros de SAG & trabajadores de la industria cinematográfica 323-634-3850</p>
<p>United American Indian Involvement, Inc. SPA 4 1125 W. 6th St., Ste. 103 Los Angeles, CA 90017 213-202-3970 Consejería para pacientes externos, prueba de VIH y consejería sobre reducción de riesgo , abogacía, manejo de caso, consejería para pacientes externos sobre abuso de sustancias; Prop 36</p>	<p>VA Medical Center/ABC Clinic SPA 8 5901 E. 7th St. Long Beach, CA 90822 562-826-8000 x2944 Pruebas de hepatitis A, B y C Tratamiento de hepatitis A, B y C Vacunas contra la hepatitis A & B Estudios sobre la hepatitis están disponibles para Veteranos y demás</p>

<p>West LA VA Medical Liver Center SPA 5 11301 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90073 Sólo para Veteranos 310-478-3711, ext. 41682</p>	<p>Westside Neighborhood Clinic SPA 8 2125 Santa Fe Ave. Long Beach, CA 90810 562-432-9575 Prueba de Hepatitis A, B y C Carga viral de hepatitis C genotipo y panel de hígado Programa de bajos ingresos Se acepta Medi-Cal regular Si el paciente no califica para programas de bajos ingresos se cobra \$30 por la prueba de hepatitis & \$30 por servicios de laboratorio Lunes a Viernes 8:00am - 11:00am & 1:00pm -4:00pm</p>
---	---

VACUNAS CONTRA LA HEPATITIS A & B PARA ADULTOS

<p>JWCH Institute, Inc. SPA 4 Weingart Medical Clinic 515 East 6th St. Los Angeles, CA 90013 213-622-2639 Vacuna contra la hepatitis A & B gratuita</p>	<p>Long Beach Health Department SPA 8 2525 Grand Ave., Rm. 145 Long Beach, CA 90815 562-570-4221 Travel Dept. (Sólo con cita) Prueba de hepatitis C = \$38 sólo los viernes Hepatitis A - \$30 cada una (2 inyecciones) Hepatitis B - \$35 cada una (3 inyecciones) A&B (Twinrix) \$50 cada una (3-4 inyecciones)</p>
<p>Martin Luther King, Jr. Hospital SPA 6 12021 Wilmington Ave. Los Angeles, CA 90059 310-668-4321 Hepatitis A, B, y C - \$50 cada visita (\$75 por visita a través del cuarto de emergencias) Capacidad de pago (ATP) también disponible</p>	<p>Northeast Valley Health Corporation (NEVHC): Homeless Clinic SPA 2 7843 Lankershim Blvd. North Hollywood, CA 91605 818-765-8656 Gratis, si es elegible para la hepatitis A y B</p>
<p>North East Valley H. C. (NEVHC) Pacoima SPA 2 12756 Van Nuys Blvd. Pacoima, CA 91331 818-896-0531 Sólo pacientes actuales \$144 por una serie de hepatitis A & B. Gratis, si califica.</p>	<p>North East Valley H. C.(NEVHC) San Fernando SPA 2 1600 San Fernando Rd. San Fernando, CA 91340 818-365-8086 Sólo pacientes actuales Hepatitis A - \$65 cada una (2 inyecciones) Hepatitis B - \$65 cada una (3</p>

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

	inyecciones)
<p>Oasis SPA 6 1221 Wilmington Los Angeles, CA 90059 310-668-4213 Gratis si es VIH+, vacuna contra la hepatitis A & B y prueba gratis de hepatitis C</p>	<p>Pasadena Public Health Clinic SPA 3 1845 N. Fair Oaks Ave. Pasadena, CA 91103 626-744-6000 Vacuna contra la hepatitis A - \$65 cada una (2 inyecciones) Vacuna contra la hepatitis B - \$50 cada una (3 inyecciones) Vacuna contra la hepatitis A & B (Twinrix) - \$50 cada una (3 inyecciones)</p>
<p>South Central Family Health Center SPA 4/SPA 6 4425 Central Ave. Los Angeles, CA 90011 323-908-4200 Hepatitis A & B - \$50 por inyección No se requiere cita de Lunes a Sábado 7:00am - 11:00am</p>	<p>St. John's Well Child Center SPA 4/SPA 6 514 West 27th St. Los Angeles, CA 90007 213-749-0947 Vacuna contra la hepatitis A & B & Prueba de hepatitis C gratis para aquellos sin seguro médico</p>
<p>USC Family Practice SPA 4 1400 Grand Ave., Ste. 101 Los Angeles, CA 90015 213-744-0801 x253 Hepatitis A - \$142 Hepatitis B - \$63</p>	<p>Venice Family Clinic SPA 5 604 Rose Ave. Venice, CA 90291 310-392-8636 Vacuna gratis contra la hepatitis A & B sólo si es VHC+</p>
<p>Common Ground - The Westside HIV Community Center SPA 5 2012 Lincoln Blvd Santa Monica, CA 90405 310-314-5480 Hepatitis A - gratis Hepatitis B - gratis</p>	

VACUNAS CONTRA LA HEPATITIS A & B PARA NIÑOS

<p>Alta Med Health Services SPA 7 6901 S. Atlantic Blvd. Bell, CA 90201 323-562-6700 Vacunas contra la hepatitis A & B gratis Llame para una cita</p>	<p>Alta Med Health Services SPA 3 10454 E. Valley Blvd. El Monte, CA 91731 562-949-6069 Vacunas contra la hepatitis A & B gratis Llame para una cita</p>
<p>Alta Med Health Services SPA 7 3945 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90022 323-265-1998</p>	<p>Alta Med Health Services SPA 7 5427 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90022 323-869-1900 Vacunas contra la hepatitis B gratis Llame para una cita</p>

VACUNAS CONTRA LA HEPATITIS A & B PARA NIÑOS - cont.

<p>Alta Med Health Services SPA 7 9436 E. Slauson Ave. Pico Rivera, CA 90660 562-949-6069</p>	<p>Arroyo Vista Family Health Center SPA 4 6000 N. Figueroa St. Los Angeles, CA 90042 323-254-5221 Vacunas contra la hepatitis A & B gratis para menores de 18 años de edad, y \$9 por vacuna para aquellos mayores de 21 años de edad. Sin cita previa: Lunes a Viernes 8:00am - 3:00pm</p>
<p>Broadway Family Health Center SPA 2 519 E. Broadway Blvd. Glendale, CA 91205</p>	<p>California Family Care Medical Group SPA 4 1414 S. Grand Ave., # 100</p>

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>818-409-3020 Vacuna contra la hepatitis B gratis Sólo con cita previa</p>	<p>Los Angeles, CA 90015 213-743-9000 Vacuna contra la hepatitis A & B gratis Sólo con cita</p>
<p>California Medical Center SPA 4 1338 S. Hope St. Los Angeles, CA 90015 213-748-2411 Vacuna contra la hepatitis A & B gratis (Nota: se requiere cita con el doctor antes de la vacuna\$45/consulta médica) Sólo con cita previa</p>	<p>Central Health Center SPA 4 241 N. Figueroa Ave. Los Angeles, CA 90012 213-240-8231 Vacuna contra la hepatitis A & B gratis Horario para consultas sin cita: Lunes a Viernes 8:00am – 4:00pm</p>
<p>Clínica Oscar Romero SPA 4 125 S. Alvarado St. Los Angeles, CA 90057 213-989-7700 Vacuna contra la hepatitis A & B gratis Servicios sin cita sólo para niños</p>	<p>Curtis Tucker Health Center SPA 8 123 W. Manchester Blvd. Inglewood, CA 90301 310-419-5374 Vacuna contra la hepatitis A & B gratis Consultas sin cita disponibles</p>

GRUPOS DE APOYO

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>American Liver Foundation SPA 2 Nothridge Hospital (Garden Conference Room) 18300 Roscoe Blvd. Reseda, CA 91325 Miércoles, dos veces por mes, 6:30pm - 8:00pm 310-670-4624 1-866-9ALF-FGLA ó 1-866-925-3452</p>	<p>American Liver Foundation SPA 5 West Los Angeles VA Hospital Wadsworth Grounds Conference Room 114 Eisenhower St., Bldg. 114 Los Angeles, CA 90073 Lunes, 5:00pm - 6:30pm 310-670-4624 1-866-9ALF-FGLA ó 1-866-925-3452</p>
<p>American Liver Foundation SPA 3 Methodist Hospital 300 W. Huntington Dr., Classroom # 4 Arcadia, CA 91007 4º martes de cada mes, 5:00pm - 6:30pm 310-670-4624 1-866-9ALF-FGLA ó 1-866-925-3452</p>	<p>American Liver Foundation SPA 2 Kaiser Inglewood Medical Offices 110 N. La Brea Ave., 4th Floor Conference Room Inglewood, CA 91301 Llame 310-670-4624 para más información. 1-866-9ALF-FGLA ó 1-866-925-3452</p>
<p>American Liver Foundation SPA 3/SPA 7 Garfield Hospital 525 N. Garfield Ave. Monterey Park, CA 91754 Segundo Jueves 6:00pm - 8:00pm Grupo de apoyo en chino 310-670-4624 1-866-9ALF-FGLA</p>	<p>American Liver Foundation SPA 8 V.A. Hospital 5901 E. Seventh St., 5th floor Main Hospital Building, Conference Room Long Beach, CA 90822 Primer lunes 5:30pm - 7:30pm 310-670-4624 1-866-9ALF-FGLA ó 1-866-925-3452</p>
<p>Beacons of H.O.P.E. SPA 3 For personas en treatment West Covina, CA Segundo y cuarto domingo, 7:00pm 626-332-3509</p>	<p>Beacons of H.O.P.E. SPA 3 Pomona, CA Cada martes, 7:00pm 626-332-3509</p>
<p>Saddleback Hep C Support Group— Orange Co. Saddleback Church, Room # 307 1 Saddleback Pkwy. Lake Forest, CA 96230 Tercer Martes 6:30pm</p>	

SITIOS Y HORARIOS DE CENTROS PARA LA ELIMINACION DE JERINGAS EN LOS ÁNGELES

DÍA	DIRECCIÓN/LUGAR	Proveedor	Comunidad	Horario
Domingo	Santa Monica & Sycamore	CNN	Hollywood	4:00 pm – 7:00 pm
Lunes	627 San Julian St. – Centro 1926 Beverly Bl. (BAART Methadone Clinic) 117 E Harry Bridges & Avalon (@ The Clinic) 512 E. Fourth St. ***2012 Lincoln Blvd. 11700 Block of Boden (Debajo de la autopista 118) Arroyo Glen & Avenue 64 7500 Block of Valjean (Entre Sherman Way & Saticoy)	CNN HHCLA Bienestar HHCLA Common Ground TTC Bienestar TTC	Los Angeles Los Angeles Wilmington Los Angeles Santa Monica Pacoima Highly Park Van Nuys	9:00 am – 12:00 pm 9:00 am – 12:00 pm 10:00 am – 11:30 am 1:00 pm – 4:00 pm 1:00 pm – 5:00 pm 1:30 pm – 4:00 pm 3:30 pm – 5:00 pm 4:30 pm – 7:00 pm
Martes	32 nd & Broadway 512 E Fourth St Santa Monica & Sycamore ***2012 Lincoln Blvd. 130 Manchester 717 Lincoln Blvd.	AADAP HHCLA CNN Common Ground Bienestar Common Ground	South Los Angeles Los Angeles Hollywood Santa Monica Los Angeles Venice	6:30 am – 9:00 am 8:30 am – 4:00 pm 1:00 pm – 3:00 pm 1:00 pm – 5:00 pm 2:00 pm – 4:00 pm 3:00 pm – 5:00 pm
Miércoles	119 th & Avalon 512 E Fourth St 8741 Laurel Canyon Bl (Salida en la Roscoe Bl. Entre Peoia St & Wicks St.) 14515 Hamlin St. Suite 100 (Salida en la Van Nuys & Victory) Callejón entre la Fickett & Mathews (Al sur de Chavez) 604 Rose Ave. (Pregunte por Common Ground en el área de seguridad) Wilshire & Burlington	AADAP HHCLA TTC TTC Bienestar Common Ground CNN	South Los Angeles Los Angeles Sun Valley Van Nuys Boyle Heights Venice Pico Union	7:30 am – 9:30 am 8:30 am – 4:00 pm 9:30 am – 11:00 am 12:30 pm – 3:00 pm 1:30 pm – 3:30 pm 5:00 pm – 7:00 pm 5:00 pm – 7:00 pm
Jueves	512 E Fourth St ***2012 Lincoln Blvd. 11700 Block of Boden (Debajo del 118 freeway) Alhambra & Johnston St. (Debajo del puente) Sycamore & Santa Monica Blvd.	HHCLA Common Ground TTC Bienestar CNN	Los Angeles Santa Monica Pacoima Lincoln Heights Hollywood	8:30 am – 4:00 pm 1:00 pm – 7:00 pm 1:30 pm – 4:00 pm 3:00 pm – 4:30 pm 6:30 pm – 10:00 pm
Viernes	512 E. Fourth St. 627 San Julian St. – Centro Callejón entre la Fickett & Mathews (Al sur de la calle Chavez) 717 Lincoln Blvd.	HHCLA CNN Bienestar Common Ground	Los Angeles Los Angeles Boyle Heights Venice	8:30 am – 4:00 pm 9:00 am – 12:00 pm 10:30 am – 12:30 pm 3:00 pm – 5:00 pm

La información está sujeta a cambio sin previo aviso. Línea gratuita de horarios: 888-LANEX-85 Llame para confirmar:

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

TTC (Tarzana Treatment Centers) (818) 342-5897; **MAP (Minoity AIDS Project)** (323) 936-4949 ext 122; **CNN (Clean Needles Now)** (323) 857-5366;
AADAP (Asian American Drug Abuse Program) (323) 294-4932; **HHCLA (Homeless Health Care Los Angeles)** (213) 342-3114;
Bienestar (323) 752-3100; **Common Ground** (888) 554-5459

***Los fondos de la Ciudad de Los Ángeles están limitados para el uso de los residentes de la Ciudad de Los Ángeles

SITIOS Y HORARIOS DE CENTROS PARA LA ELIMINACIÓN DE JERINGAS EN LOS ÁNGELES- cont.

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

DÍA	Dirección/Lugar	Proveedor	Comunidad	Horario
Lunes	5326 E. Beverly Blvd.	Bienestar	East Los Angeles (SPA 7)	10 a.m. to 12 noon
	1748 E. 120 th (en la Spectrum Clinic en Drew University)	CNN	Watts (SPA 6)	5 to 7 p.m.
Martes	4450 W. Century Blvd. (en el Inglewood Medical y Mental Health Services)	Common Ground	Inglewood (SPA 8)	9 to 11 a.m.
	8400 Eton Ave.	TTC	Canoga Park (SPA 2)	9:30 to 11:30 a.m.
	5326 E. Beverly Blvd.	Bienestar	East Los Angeles (SPA 7)	10 a.m. to 12 noon
	12178 San Fernyo Rd.	TTC	Sylmar (SPA 1)	1 to 3 p.m.
Miércoles	431 W. Compton (en el centro de depósitos de Another Chance Ministries)	AADAP	Compton (SPA 6)	6:30 to 8 a.m.
	5326 E. Beverly Blvd.	Bienestar	East Los Angeles (SPA 7)	10 a.m. to 12 noon
	1748 E. 120 th St. (en la Spectrum Clinic de Drew University)	CNN	Watts (SPA 6)	5 p.m. to 7 p.m.
Jueves	4450 W. Century Blvd. (en la Inglewood Medical y Mental Health Services)	Common Ground	Inglewood (SPA 8)	9 to 11 a.m.
	22127 Sierra Highway	TTC	Sylmar (SPA 1)	10 a.m. to 12 noon
	5326 E. Beverly Blvd.	Bienestar	East Los Angeles (SPA 7)	10 a.m. to 12 noon
Viernes	11315 S. Atlantic Ave. (en la BAART Lynwood Clinic)	AADAP	Lynwood (SPA 6)	6 to 8 a.m.
	5326 E. Beverly Blvd.	Bienestar	East Los Angeles (SPA 7)	10 a.m. to 5 p.m.
Sábado	No hay servicios disponible actualmente			
Domingo	No hay servicios disponible actualmente			

La información está sujeta a cambiar sin previo aviso. Llame para confirmar:
Asian American Drug Abuse Program (AADAP, Inc.) (323) 294-4932; **Bienestar** (323) 752-3100; **Clean Needles Now (CNN)** (323) 857-5366;
Common Ground (310) 314-5480; **Tarzana Treatment Centers (TTC)** (818) 342-5897

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

FARMACIAS QUE SE ESPECIALIZAN EN EL VHC

<p>AD-RX Pharmacy SPA 4 6240 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90048 323-936-8221 www.modernhealthinc.com</p>	<p>AIDS Healthcare Foundation SPA 5 West Side Pharmacy 99 N. La Cienega Suite #200 Beverly Hills, CA 90211 310-854-2330</p>
<p>Central Care Pharmacy SPA 2 Dr. Tihana Skaricic, Pharm D., Hepatitis Specialist 16260 Ventura Blvd., Suite # 100 Encino, CA 91433 818-386-1888 Fax-818-386-1188 www.Central-care.com</p>	<p>ITSRx SPA 4 5310 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90022 800-511-5144 www.itsrx.com</p>
<p>Option Care - Walgreens SPA 1 Lancaster, Palmdale y areas cercanas 866-628-1820</p>	<p>PX Drugstore SPA 2 5160 Vinely Ave., Suite # 101 Noth Hollywood, CA 91601 818-769-0313 www.modernhealthinc.com</p>
<p>Walgreens Pharmacy SPA 4 5843 West Pico Blvd Los Angeles, CA 90019 323-692-0506</p>	<p>Walgreens Pharmacy SPA 2 23925 Newhall Ranch Rd. Santa Clarita, CA 661-255-7551†</p>
<p>Para encontrar farmacias participantes en el Disease Prevention Demonstration Project, visite www.helpstophepc.com</p>	

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

COMUNIDADES DE GRUPOS MINORITARIOS

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>Asian y Pacific Islyer American Health Foun 450 Sutter St. San Francisco, CA 94108 415-954-9988 www.apiahf.org</p>	<p>Association of Asian Pacific Community Health 300 Frank H. Ogawa Plaza Oakly, CA 94612 510-272-9536 www.aapcho.org</p>
<p>Latino Oganization for Liver Awareness P.O. Box # 842 Throggs Neck Station Bronx, New Yok 10465 718-892-8697 o 888-367-5652 Información en inglés y español para personas con enfermedades de hígado www.lola-national.org</p>	<p>Office of Minoity Health Resource Center P.O. Box # 37337 Washington D.C. 20013-7337 800-444-6472 TDD 301-251-1432 Fax 301-251-2160 Información y servicios de referencia para comunidades minoritarias en inglés y español www.omhrc.gov</p>
<p>The National Alliance for Hispanic Health The Su Familia Hispanic Health Helpline 1501 16th St., NW Washington DC 20036 1-866-783-2645 (1-866-Su Familia) 202-387-5000 Información sobre temas de salud que afectan la salud, materiales y servicios de referencia disponibles en inglés y español www.hispanichealth.org</p>	<p>United American Indian Involvement, Inc. SPA 4 1125 W. 6th St., Ste. 103 Los Angeles, CA 90017 213-202-3970 Consejería para pacientes externos, prueba de VIH y consejería de reducción de riesgo, abogacía, administración de caso, consejería para pacientes externos sobre el abuso de sustancias, Prop 36 www.uaii.org</p>

DEFICIENCIAS AUDITIVAS O DEL HABLA

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

<p>Center for Disease Control y Prevention National HIV/AIDS Hotline for the Hearing Impaired TDD 800-243-7889 Llame si tiene VIH/SIDA</p>	<p>US Department of Justice Civil Rights Division Disability Rights Section – NYAV 950 Pennsylvania Ave, NW Washington D.C. 20035-6738 800-514-0301 TDD 800-514-0383 Provee orientación sobre asuntos de derechos de los discapacitados www.ada.gov</p>
--	---

GRUPOS PARA LAS MUJERES

<p>National Women’s Health Netwok 514 10th St., N.W., Ste. # 400 Washington D.C. 20004 202-347-1140 202-628-7814 Información de salud www.nwhn.org</p>	
---	--

ENLACES DE ORGANIZACIONES DE SALUD

AIDS Project Los Angeles www.apla.org

American Association for the Study of Liver Disease www.aasld.org

American Association of Gastroenterology www.gastro.org

American Autoimmune Related Diseases Association www.aarda.org

American Liver Foundation www.liverfoundation.org

California AIDS Hotline www.sfaf.org/aboutsfaf/hotline.html

Centers for Disease Control y Prevention www.cdc.gov/hepatitis

Cedars-Sinai Center for Liver Disease y Transplantation www.cedars-sinai.edu/643.html

Department of Health Services Los Angeles County www.ladhs.org

Disease Prevention Demonstration Project www.helpstophepc.com

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

Dr. C. Everett Koop's web site www.dr.koop.com

The Dumont UCLA Transplant Center

<http://www2.healthcare.ucla.edu/transplant/liverhome.html>

Food y Drug Administration www.fda.gov

Food Safety y Shellfish Education www.issc.org

Harm Reduction Coalition www.harmreduction.org

Health Finder www.healingwell.com/hepatitis/

Health Touch www.healthtouch.com/level1/menu.htm

Hepatitis C Connection www.hepc-connection.org

Hepatitis C Support Project www.VHCadvocate.org

Hepatitis Central www.hepatitis-central.org

Hepatitis Foundation International www.hepfi.org

HIV y Hepatitis.com www.hivyhepatitis.com

Immunization Action Coalition www.immunize.org

Latino Organization for Liver Awareness www.lola-national.org

Life saving Alternatives to Blood Transfusions www.noblood.com

Los Angeles Hepatitis C Task Foce for Los Angeles www.hepctaskfocela.org

Los Angeles Public Health--Immunization www.lapublichealth.org/ip

National Center for Complimentary & Alternative Medicine

www.nccam.nih.gov/health/hepatitisc/

National Council on Patient Infomation & Education www.talkaboutrx.org/index.jsp

National Institute of Diabetes, Digestive, & Kidney Diseases

<http://digestive.niddk.nih.gov/ddiseases/pubs/chronichepc/index.htm>

National Institute of Health - Hepatitis C

<http://medlineplus.nlm.nih.gov/medlineplus/hepatitisc.html>

National Library of Medicine www.nlm.nih.gov

www.HepCTaskFocela.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

St. Vincent Medical Center Transplant Center

<http://www.ogantransplants.com/Kidney/index.shtml>

UCI Division of Transplantation—Liver www.ucihealth.com/transplant/default.htm

United European Gastroenterology Federation www.uegf.org

United Network for Organ Sharing www.unos.org

USC Liver Transplant Program/Center for Liver Disease www.livertransplant.org

Veterans Affairs National Hepatitis C Program www.hepatitis.va.gov

World Health Organization www.who.org

Estudios Clínicos

Center Watch www.centerwatch.com

Clinical Trials Information www.veritasmedicine.com

Clinical Trials Registry www.clinicaltrials.gov

UCLA Care Center www.uclacarecenter.org

SALUD & EJERCICIO

Health & Fitness Tips www.health-fitness-tips.com

Yoga for Beginners www.abc-of-yoga.com

SALUD MENTAL

Center for Mental Health Services www.mentalhealth.org

Mental Help Net www.mentalhelp.net

National Institute of Mental Health www.nimh.nih.gov

www.HepCTaskForceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

INFORMACIÓN DEL VIAJERO

CDC Healthy Travel Information www.cdc.gov/travel

To Find a Travel Medicine Specialist www.istm.org/clinic/frame_redirect.html

World Traveler Hepatitis Information www.travelsafely.com

HOJA INFORMATIVA SOBRE LA HEPATITIS

Perspectiva general nacional

- Según el Centers for Disease Control (CDC), el virus de la Hepatitis C (VHC) es la infección viral crónica más común en los Estados Unidos, transmitida a través de la sangre.
- El VHC, antes conocido como hepatitis no-A no-B, se identificó por primera vez en 1988. Se aproxima que un total de 242,000 estadounidenses fueron infectados cada año durante la década de los 80.
- Según el CDC y organizaciones relacionadas con el VIH y la Hepatitis, se estima que 4.1 millones de estadounidenses (1.6%) están infectados con el VHC.ⁱ
- De los estadounidenses infectados con el VHC, un 3.2 millones (78%) tienen hepatitis C crónica. Es probable que estos números sean bajos ya que ciertas poblaciones en alto riesgo de contraer el VHC, como los reclusos, son excluidos de la información estadística.
- La hepatitis C es la causa de 8,000 a 10,000 muertes en los Estados Unidos cada año. Se anticipa que ese número se triplique dentro de los próximos 10 a 20 años, a lo menos que se formulen intervenciones eficaces.ⁱⁱ

Perspectiva general en California

- Actualmente, la hepatitis C afecta más ó menos a 650,000 personas en el estado de California.ⁱⁱⁱ En 1997 se reportaron 598,000 casos, lo que significa un aumento. De las personas que están infectas actualmente, se aproxima que 447,000 tienen hepatitis C crónica.
- Cinco mil nuevos californianos son infectados cada año.

Perspectiva general en el condado de Los Ángeles

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

- En el condado de Los Ángeles, se aproxima que 180,000 personas están infectadas con VHC, y la incidencia de la infección de VHC en la población general se estima es 1.8%.
- La incidencia entre algunas comunidades de alto riesgo, como los usuarios de drogas por inyección, son mucho más altos. Por ejemplo, los resultados de un proyecto de demostración de los CDC en el condado de Los Ángeles demuestran incidencias tan altas como 67.8%, entre usuarios de drogas por inyección.^{iv}
- Entre 1997 a 2003, el Los Angeles County Department of Health Services (DHS) recibió 70 reportes de hepatitis C aguda y 56,298 reportes de hepatitis C crónica. Los casos de hepatitis crónica no están confirmados porque el DHS, como la mayoría de los departamentos de salud alrededor del país, no tiene los recursos para investigar estos reportes.
- La falta de reportaje del número de casos de VHC es un problema por varias razones: las personas pueden no estar enteradas de que están infectadas, las pruebas de hepatitis C son caras y difícil de acceder, la definición de los casos de VHC aguda y crónica ha cambiado y para algunos proveedores de salud esto puede ocasionar confusión, y no todos los proveedores de salud están consientes de que el VHC crónica puede ser reportado.

Impactos en la salud

- El VHC se trasmite por exposición a artículos de sangre infectados. Es más común entre personas que se han inyectado drogas en algún momento de sus vidas. Las personas que recibieron transfusiones antes de julio de 1992 también corren riesgo. También están bajo riesgo los niños de madres VHC-positivas, las parejas sexuales de personas con VHC y trabajadores en el campo de la salud médica o emergencias.
- Muchas de las personas con VHC desconocen que están infectadas. La mayoría de las personas con una infección aguda (60% a 70%) no presentan síntomas. De aquellos que no presentan síntomas, muchas presentan síntomas no específicos, como dolor abdominal. Sólo 20% a 30% de los que presentan síntomas tienen ictericia.
- Después de una infección aguda, la mayoría de las personas (75% a 85%) desarrollan la infección VHC crónica. En 60% a 70% de aquellos con infección crónica se desarrolla la infección del hígado activa. Por lo normal, la enfermedad del hígado crónica progresa lentamente, sin presentar síntomas o

señas en la mayoría de los pacientes por 20 años o más después de ser infectados.

- Las personas que no saben que tienen la infección VHC agudo o crónico, sin querer pueden transmitírsela a otras personas. Además, sin darse cuenta pueden ser participes en comportamientos que pudieran causar aun más daño al hígado, como tomar bebidas alcohólicas.
- El VHC es la causa principal de enfermedad crónica de hígado en los Estados Unidos. Las personas infectadas con hepatitis C crónica corren el riesgo de desarrollar cirrosis y cáncer del hígado.
- Actualmente, la hepatitis C es la causa principal de trasplantes de hígado en los Estados Unidos.ⁱⁱ
- El virus de hepatitis C puede ser “despejado” del cuerpo. Algunas personas infectadas pueden despejar el virus sin tratamiento después de una infección aguda (aproximadamente 15% a 20% de las personas mono-infectadas). La infección aguda se refiere a los primeros seis meses de la infección, cuando el cuerpo desarrolla anticuerpos contra la infección viral nueva. Las personas con HIV/VHC+ son menos propensas a despejar el virus sin tratamiento durante la etapa de infección aguda (con un 7% a 10% incidencia de éxito). Para aquellos que no despojan el virus sin tratamiento, se recomienda tratamiento durante la etapa de infección aguda, ya que es más probable que el virus responda al tratamiento y se despoje durante esta etapa. Durante la infección crónica (con el tiempo, después de seis meses y antes, uno puede desarrollar la enfermedad del hígado, fibrosis o cirrosis), si el virus es tratado con éxito, y existe una respuesta virológica sostenida (SVR), lo cual significa que la carga viral de la hepatitis C no se detecta después de los 6 a 12 meses después del tratamiento, se considera que el virus se ha “despejado” del cuerpo.

Coinfección con el VIH y la hepatitis C

- Los estudios demuestran que los índices de coinfección con la hepatitis C pueden ser tan altos como 40%. Se aproxima que 60% a 90% de las personas que contrajeron VIH por inyectarse drogas también están infectados con la hepatitis C.
- El empeoramiento debido a la hepatitis C parece ser 2 a 5 veces más rápido en personas con VIH que en personas con hepatitis C por mono infección.
- Una vez que la hepatitis C daña el hígado, el hígado también tiene más dificultad para absorber los medicamentos para tratar el VIH. Los

www.HepCTaskFoceLA.org

medicamentos para tratar el VIH y la hepatitis C pueden también tener interacciones negativas y causar efectos secundarios extremos.

- La presencia de la hepatitis C puede hacer que la recuperación del sistema inmunológico sea más lento después de empezar un tratamiento para el VIH. Las personas con VIH que toman inhibidores de la proteasa también pueden sentir cambios corporales, que resulten en cantidades más altas de grasa en el hígado.

Impacto económico

- Los costos de la hepatitis C aguda y crónica son altos. Se aproxima que se gastan más de \$600 millones cada año en los Estados Unidos en cuidado médico y pérdida de ingresos relacionados al VHC. En California, se aproxima que los costos son más de \$50 millones por año.ⁱⁱ Se anticipa que los costos continuarán aumentando en el futuro, a medida que las personas que fueron infectadas hace 10 a 30 años empiecen a presentar problemas relacionados a la enfermedad de hígado crónica.
- No existe cura para el VHC, y los tratamientos para las personas infectadas con VHC son muy caros y poco eficaz. Actualmente no existe una vacuna para prevenir el VHC.

i Fuente: National Health y Nutrition Examination Survey (NHANES III)

ii California Hepatitis C Strategic Plan

iii Basado en el conteo de censo de 2005 en California

iv Department of Health Services Office of AIDS Programs y Policy unpublished data, 2003.



**El Grupo de Trabajo de la Hepatitis C Task Force del condado de Los Ángeles
Formulario de Participación**

Sí, me gustaría abogar por las necesidades de las personas que corren riesgo y aquellas que viven con hepatitis C. Al completar este formulario, mi nombre será agregado a la lista de correo electrónico del Grupo de trabajo de la hepatitis C. Complete la siguiente información y envíe el formulario por fax al: (213) 201-1392

OGANIZACIÓN: _____

DOMICILIO: _____

CIUDAD: _____ **CÓDIGO POSTAL:** _____

PERSONA DE CONTACTO: _____

TELÉFONO: (_____) _____ **FAX:** (_____) _____

CORREO ELÉCTRONICO: _____

Me gustaría referir a la siguiente persona/organización a que sean invitados a su próxima reunión:

OGANIZACIÓN: _____

DOMICILIO: _____

CIUDAD: _____ **CÓDIGO POSTAL:** _____

PERSONA DE CONTACTO: _____

TELÉFONO: (_____) _____ **FAX:** (_____) _____

CORREO ELECTRÓNICO: _____

Para más información contacte:

Brian Risley, Co-Chair

213-201-1547

Brisley@apla.org

Danny Jenkins, Co-Chair

818-985-8323

Dannyj@cri-help.org

Grupo de Trabajo de la Hepatitis C del condado de Los Ángeles

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

En la lucha por formar la política y abogar por las necesidades de personas que corren riesgo y aquellas que viven con la infección de la hepatitis C



**El Grupo de Trabajo de la Hepatitis C Task Force del condado de Los Ángeles
Formulario de inclusión**

Al completar este formulario, la información a continuación será incluida en la Guía de Recursos de AIDS Project Los Angeles, la cual se actualiza cada año. Envíe el formulario completado por fax al: (213) 201-1392

ORGANIZACIÓN: _____

DOMICILIO: _____

CIUDAD: _____ CÓDIGO POSTAL: _____

SERVICIOS PROVEIDOS: _____

HORARIOS EN QUE LOS SERVICIOS FUERON APROVADOS (*¿Sin cita?*): _____

POBLACIÓN DE DESTINO: _____

MÉTODOS ACCEPTABLES DE PAGO: ___ATP (Capacidad de pago) ___EAPC (Early Access to Primary Care)

___Gratis /Bajo costo ___GR (General Relief) ___HMO ___Medi-Cal ___Medicare ___OSA
___Seguro privado ___PPP (Private Public Partnership) ___ Basado en el ingreso ___Otro: _____

TELÉFONO: (_____) _____ FAX: (_____) _____

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles

SITIO WEB: _____

NÚMERO DE CONTACTO & CORREO ELECTRÓNICO: _____

Para más información contacte:

Brian Risley, Co-Chair

213-201-1547

Brisley@apla.org

Danny Jenkins, Co-Chair

818-985-8323

Dannyj@cri-help.org

Grupo de Trabajo de la Hepatitis C del condado de Los Ángeles

En la lucha por formar la política y abogar por las necesidades de personas que corren riesgo y aquellas que viven con la infección de la hepatitis C

www.HepCTaskFoceLA.org

Guía de Recursos del Grupo de Trabajo de VHC del condado de Los Ángeles